

*Eine einfallsreiche Geschenkidee:
Wir stellen Geschenk-Gutscheine für Sie aus!*

GESCHENK
Gutschein



im Wert von _____
in Worten _____

Der Wert dieses Gutscheins kann nicht gegen Bargeld abgerechnet werden.

Einzulösen bei:

Kruppstraße 50
42489 Wülfrath
www.el-rancho-wuelfrath.de



Tel: (0 20 58) 892 892 0
Fax: (0 20 58) 892 892 3

Datum _____

Unterschrift/Stempel _____

Laufende Nr. _____

Aperitifs

Martini Bianco, Rosso, Rosé, Extra Dry	5 cl	3,50
Sherry Medium, Dry, Cream	5 cl	3,50
Campari ¹ Soda	4 cl	3,90
V.W. Vermouth mit Williamsbirne Pear with Vermouth	5 cl	4,80
Kir trockener Weißwein mit Creme de Cassis Kir, white wine, dry, with Creme de Cassis	0,1 l	4,50
Kir Royal trockener Sekt mit Creme de Cassis Kir Royal, sparkling wine, dry, with Creme de Cassis	0,1 l	5,50
Aperol Spritz Prosecco mit Aperol und Soda Prosecco with Aperol and Soda	0,2 l	5,30
Hugo mit frischer Minze Hugo with fresh mint	0,2 l	5,30
PROSECCO SCAVI & RAY	0,1 l	4,50
PROSECCO SCAVI & RAY	Fl. 0,75 l	23,50



Vorspeisen

- Starters -

Korsischer Schafskäse mit Brot, Ajvar und Butter Corsican sheep's cheese with bread and butter	6,30
Gegrillte Gamberoni gegrillte Riesengarnelen mit frischen Kräutern grilled king prawns with fresh herbs	8,90
Gebackener Camembert mit Preiselbeeren, Brot und Butter Baked camembert with cranberries, bread and butter	6,10
Mozzarella mit Tomaten, Basilikum, Balsamico in Olivenöl und Brot with tomatoes, basil, balsamico in olive oil and bread	7,10
Weinbergschnecken in Kräuterbutter* mit Brot Edible snails in a herb butter with bread	7,90
Überbackene Champignonköpfe frische Champignonköpfe gefüllt mit Krabben, überbacken mit Käse ¹ und Sauce Hollandaise Mushroom caps stuffed with shrimps, gratinated with cheese and hollandaise sauce	7,70
Rindercarpaccio mit Rucola, Parmesan, Balsamico, Olivenöl, dazu Brot rucola, parmesan, balsamico, olive oil, served with bread	10,50
Käse-Platte mit fünf verschiedenen Sorten Käse ¹ , dazu Brot und Butter cheese platter with five different sorts of cheese, served with bread and butter	11,50

Aus dem Suppentopf

- Soups -

Boullion mit Ei oder Nudeln

Clear soup with egg or noodles

Tomatencremesuppe

Tomato-cream-soup

Französische Zwiebelsuppe

French onion soup

Hummer-Cremesuppe

Lobster and cream soup



4,10

4,50

5,30

6,10

Für unsere kleinen Gäste

- For our young guests -

Kleines Puten-Schnitzel

mit Pommes frites

Small cutlet of turkey with french fries

Kinder Cevapcici

Hackröllchen mit Pommes frites

Minced meat rolls with french fries

Chicken Nuggets

mit Pommes frites

Chicken nuggets with french fries

Räuberspieß

vom Schwein mit Pommes frites

robber skewer of the pork with french fries



7,50

6,00

6,50

8,50

Auch zu diesen Gerichten gehört ein Kinder-Salat vom Salatbuffet.

Please help yourself with a small salad from the salad buffet.

Salate und Gemüse

- Salads and vegetable -

Salatteller vom Salatbuffet

Salad plate from the salad buffet

Broccoli

mit Auflauf

broccoli casserole

Mediterranes Gemüse

mit Parmesan

Mediterranean vegetables with parmesan cheese

Penne

mit Gemüse in leichte Tomatensauce

penne with vegetables in light tomato sauce

7,50

8,90

7,50

8,90



SUPERSTEAKS

Unsere saftigen und zarten Steaks, die wir für Sie zubereiten, sind von Rindern, die auf den saftigen Weiden in Argentinien gezüchtet werden.

Our juicy and tender steaks, that we prepare for you are from cattle which are raised on the juicy pastures in Argentina.



Wie sollen wir Ihr Steak braten ?

How shall we grill your steak?

- **English**/blutig gebraten
- **Medium**/rosa gebraten
- **Well done**/ganz durchgebraten

Argentinisches Hüftsteak - Bife de Cuiadril

Argentinian point steak

klein, small, pequeno

200 g 20,20

groß, big, grande

300 g 25,20

Argentinisches Entrecôte - Bife de Ancho

Argentinian Entrecôte (mit Fettauge/ marbled)

klein, small, pequeno

200 g 22,50

groß, big, grande

300 g 27,90

Argentinisches Rumpsteak - Bife de Chorizo

Argentinian rump steak (mit Fettrand/ marbled)

klein, small, pequeno

200 g 24,50

groß, big, grande

300 g 28,50

Argentinisches Filetsteak - Bife de Lomo

Argentinian fillet steak

klein, small, pequeno

200 g 26,50

groß, big, grande

300 g 31,90

Neanderthaler Steaks am Spieß

ca. 400 g 31,20

Rumpsteak, Filetsteak, Hüftsteak und Entrecôte

Rump steak, fillet steak, point steak and Entrecôte

Zu jedem Steak gehört ein Salat vom Salatbuffet und eine Beilage (Folienkartoffel, Pommes frites, Bratkartoffeln oder Reis).

We serve a side dish to every steak (Baked potato, french fries, fried potatoes or rice). Please help yourself at the salad-buffet.



STEAK-SPEZIALITÄTEN

- Steak specialities -

Zwiebelsteak Rinderhüftsteak mit Röstzwiebeln und Bratkartoffeln Point steak of beef, fried onions and fried potatoes	180 g	19,80
Knoblauchsteak Rumpsteak in Knoblauchsauce mit Pommes frites Rump steak in a garlic sauce with french fries	180 g	22,80
Rumpsteak » Berner Art » überbacken mit frischen Tomaten, Holländer-Käse ¹ und Sauce Béarnaise, dazu Broccoli und Bratkartoffeln Rump steak au gratin, with tomatoes, cheese and Sauce Béarnaise, served with broccoli and fried potatoes	180 g	23,50
Pfeffersteak » Madagaskar « Rumpsteak in grüner Pfeffersauce, Bratkartoffeln Rump steak in a green pepper sauce, with fried potatoes	180 g	23,50
Filet-Teller » El Rancho « 2 kleine Rinderfilets überbacken mit Goudakäse ¹ und Sauce Béarnaise, mit frischen Champignons und Spargel, dazu Bratkartoffeln 2 small fillets of beef with cheese and Sauce Béarnaise au gratin, with mushrooms and asparagus, served with fried potatoes	180 g	25,80
Black and White Rind- und Schweinemedallions mit Pfeffersauce und Sauce Béarnaise, dazu Butterreis Beef and pork medallions with pepper sauce and béarnaise sauce, with rice		20,90

Zu jedem Gericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.

Please help yourself with a salad from the salad buffet.

Gleichwertige Beilagen und Saucen können zu allen Gerichten ohne Aufpreis geändert werden.

Take your choice from equivalent side dishes or sauces without extra charge.

Für Senioren und für den kleinen Hunger

- For our senior guests or if you only want a snack -

Schweinemedailleurs » Gärtnerin «	150 g	15,40
Schweinefilet, mediterranes Gemüse, Krokette, Sauce Hollandaise Fillet of pork, with mediterranean vegetables, croquettes and Sauce Hollandaise		
Puten-Medailon » Pfirsich «	150 g	15,90
mit Krokette und Sauce Béarnaise Medallion of turkey, with croquettes and Sauce Béarnaise		
Filetsteak » Senior «	150 g	19,20
mit grüner Pfeffersauce oder Sauce Béarnaise und Bratkartoffeln Fillet of beef, with green pepper sauce or Sauce Béarnaise and fried potatoes		
Lachsfilet¹² vom Grill	150 g	16,10
mit Blattspinat, Salzkartoffeln und Kräuterbutter* Fillet of salmon, with leaf spinach, boiled potatoes and herb butter		
Lammfilet „Senior“	150 g	19,90
mit Broccoliröschen und Bratkartoffeln, dazu Sauce Béarnaise Fillet of lamb with broccoli and fried potatoes, served with Sauce Béarnaise		
Rumpsteak » Senior «	150 g	19,90
mit Speck ⁹ -Champignons und Bratkartoffeln with bacon, mushrooms and roast potatoes		

Pfannengerichte

- pan fried dishes-

Bauernpfanne	21,50
3 verschiedene Medailleurs, Speck ⁹ , Bratkartoffeln und Prinzeßbohnen 3 sorts of medailon, bacon, fried potatoes and French beans	
Schweinelendchen nach »Jäger-Art«	18,50
mit pikanter Sauce, dazu Broccoli und Krokette Pork tenderloin, with spicy sauce, broccoli and croquettes	
Spanische Pfefferpfanne	18,90
Rinder- und Schweinegeschnetzeltes mit frischen Champignons, Pfefferkörnern, Schattenmorellen, dazu Butterreis Beef and pork cut into strips with fresh mushrooms, peppercorns, morello cherries, buttered rice	

Zu jedem Gericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.

Please help yourself with a salad from the salad buffet.

Gleichwertige Beilagen und Saucen können zu allen Gerichten ohne Aufpreis geändert werden.

Take your choice from equivalent side dishes or sauces without extra charge.

Grill-Gerichte - Grilled dishes -

Saftiges Hacksteak vom Grill mit Pommes frites und Djuwetschreis Beef burger, grilled, with french fries and rice	13,50
Raznjici Schweinefleisch-Spießchen mit Bratkartoffeln pork spit with fried potatoes	13,90
Steak » Korsika « gegrilltes Hacksteak mit Schafskäse gefüllt, pikante Gemüsesauce, und Bratkartoffeln Beefburger, grilled, stuffed with cheese from ewe's milk, spicy vegetable sauce and fried potatoes	15,90
Mixed Grill » El Rancho « Schweinerückensteak, Hacksteak, Rindersteak und Putenmedaillon, dazu Bratkartoffeln various sorts of meat with fried potatoes	18,80
Mechado-Bife » Lustiger Bosniak « gegrilltes Rumpsteak, gefüllt mit Schinken ^{1,2,3} und Gouda-Käse ¹ , dazu Folienkartoffel und mediterranes Gemüse Rump steak, grilled, stuffed with ham and cheese, served with a baked potato and mediterranean vegetables	22,80
Leber » El Rancho « Rinderleber mit Röstzwiebeln, Djuwetschreis und Pommes frites Beef liver with roasted onions, rice and french fries	14,20

Geflügel-Spezialitäten - poultry -

Putengeschnetzeltes mit Champignons, Spargel und Butterreis Turkey strips, with mushrooms, asparagus and rice	15,10
Putenmedaillon mit Parmaschinken und Mozzarella überbacken, dazu mediterranes Gemüse und Rösti medallion of turkey, with ham from Parma and mozzarella cheese au gratin, served with mediterranean vegetables and grated roast potatoes	16,90
Hähnchengeschnetzeltes mit Paprikastreifen in pikanter Currysauce, dazu Butterreis Chicken strips with peppers in spicy curry sauce, served with rice	13,90

Zu jedem Gericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.

Please help yourself with a salad from the salad buffet.

Gleichwertige Beilagen und Saucen können zu allen Gerichten ohne Aufpreis geändert werden.

Take your choice from equivalent side dishes or sauces without extra charge.

Vom Schwein - pork -

Schnitzel » Wiener Art «	13,50
paniertes Schnitzel, mit Pommes frites Breaded schnitzel, with french fries	
Cordon Bleu	15,50
paniertes Schnitzel gefüllt mit Schinken ^{1,2,3} und Käse ¹ , dazu mediterranes Gemüse und Pommes frites Cutlet, stuffed with ham and cheese, breaded, with mediterranean vegetables and french fries	
Jägerschnitzel	14,90
paniertes Schnitzel, mit Jägersauce und Pommes frites Breaded schnitzel, with Hunter's sauce and french fries	
Zigeunerschnitzel	14,90
paniertes Schnitzel, mit Zigeunersauce und Pommes frites Breaded schnitzel, with Zingara sauce and french fries	
Champignon-Rahmschnitzel	14,90
paniert, mit Pommes frites und Champignon-Sauce Breaded cutlet with a mushroom cream-sauce and french fries	
Zwiebel-Schnitzel	14,90
mit Rösti und Zwiebelsauce cutlet hash browns and onion sauce	
Filetmedaillon » Försterin «	18,50
mit Pfifferlingsauce und Bratkartoffeln Medaillon with chanterelle-sauce and fried potatoes	
Filetmedaillon » Marco-Polo «	18,50
überbacken mit Gouda-Käse ¹ und Sauce Béarnaise, dazu Kroketten und mediterranes Gemüse Fillet with cheese and Sauce Béarnaise au gratin, served with croquettes and mediterranean vegetables	

Lamm-Spezialitäten

Wir verarbeiten nur frisches Fleisch von New-Zealand-Lämmern

We prepare for you only beef of New Zealand-lambs

Lammhüfte	200 g	17,80
mit Bratkartoffeln, Djuwetschreis und Kräuterbutter* Haunch of lamp with fried potatoes, rice and herb butter		
Lammkrone (Koteletts)	ca. 300 g	24,80
mit Blattspinat, Folienkartoffel und Rosmarin-Sauce lamb chops, baked potato and rosemary sauce		
Lammfilets	200 g	25,80
mit Broccoliröschen, Bratkartoffeln und Sauce Béarnaise Filets of lamb, with broccoli florets, fried potatoes and Sauce Béarnaise		

Zu jedem Gericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.

Please help yourself with a salad from the salad buffet.

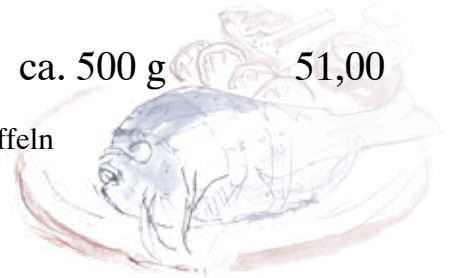
Gleichwertige Beilagen und Saucen können zu allen Gerichten ohne Aufpreis geändert werden.

Take your choice from equivalent side dishes or sauces without extra charge.

Fisch-Delikatessen

- Fish -

Frische Lachssteaks vom Grill mit Spinat, Petersilienkartoffeln und Kräuterbutter* Salmon steak, grilled, with spinach, boiled potatoes and herb butter	ca. 220 g	19,80
Garnelen-Spieß » Black Tiger « 5 Garnelen ohne Schale am Spieß gegrillt, mit Butterreis und Knoblauchsauce 5 peeled prawns grilled on the spit, with rice and garlic sauce		21,80
Zanderfilet¹² mit Spinat und Salzkartoffeln Pike-perch fillet. Spinach and salt potatoes.	ca. 220 g	19,80
Dorade Royal mit Spinat und Salzkartoffeln Gilthead "Royal". Spinach and salt potatoes.	400 g	19,80
Frische Seezunge » Müllerin « mit zerlassener Butter, dazu Spinat und Salzkartoffeln Sole with melted butter. Spinach and salt potatoes.	ca. 400 g	Tagespreis Current price
Fisch-Platte für 2 Personen » Adriatic « Riesen-Garnelen, Kalamaris, Seeteufel-Medaillon, Seezunge, mit Olivenöl-Zitronen-Knoblauch-Sauce, dazu Spinat und Salzkartoffeln Fish plate for 2 persons. King-prawns, calamari, medaillon of monk fish and sole with olive oil-lemon-garlic-sauce, with spinach and salt potatoes	ca. 500 g	51,00



Für mehrere Personen

- for two or more persons -

Chateaubriand, für 2 Personen Rinderfilet, reichlich garniert mit mediterranem Gemüse, Kroketten, Reis, Früchten und Sauce Béarnaise Fillet of beef, garnished with mediterranean vegetables, croquettes, rice, fruits and Sauce Béarnaise (for 2 persons)	ca. 400 g	53,50
Spezial-Platte » El Rancho « Rinderfilet, Kalbsrücken, Schweinefilet und Lammfilet, gegrillt mit mediterranes Gemüse, Folienkartoffel, dazu Sauce Béarnaise oder grüne Pfeffersauce Fillet of beef, roast veal, fillet of pork and fillet of lamb, grilled, with mediterranean vegetables and baked potato, served with Sauce Béarnaise or green pepper sauce		
für 2 Personen, for 2 persons		49,00
für 4 Personen, for 4 persons		98,00



Zu jedem Gericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.

Please help yourself with a salad from the salad buffet.

Gleichwertige Beilagen und Saucen können zu allen Gerichten ohne Aufpreis geändert werden.

Take your choice from equivalent side dishes and sauces without extra charge.

Beilagen - Saucen

- Side dishes and sauces -

Pommes frites, Bratkartoffeln oder Rösti French fries, fried potatoes or grated roast potatoes	3,50
Baked potato gebackene Kartoffel in Silberfolie mit Sauerrahm oder Kräuterbutter* Baked potato (wrapped in aluminium foil with sour cream or herb butter)	4,10
Kartoffel-Kroketten Croquettes	3,10
Gegrillter Maiskolben oder Maisgemüse mit Speck⁹ Grilled corncob or maize with bacon	3,40
Reis (Butter-, Curry- oder Djuwetsch) Rice (rice with melted butter or rice, seasoned with curry powder or seasoned in the balkans way)	2,90
Frische Eier-Spätzle in Butter Noodles swabian style with melted butter	3,20
Broccoliröschen oder Blattspinat Broccoli or leaf spinach	3,40
Frische Butter-Champignons Mushrooms fried in butter	4,30
Knoblauch-Sauce Garlic sauce	3,50
Béarnaise- oder Hollandaise-Sauce Sauce Béarnaise or Sauce Hollandaise	3,50
Grüne Pfeffer-Sauce Green pepper sauce	3,40
Champignon-Rahmsauce Mushroom cream sauce	3,60
Mexico-Gemüse Kidneybohnen, Mais, Speck ⁹ und Zwiebeln Kidney beans, corn, bacon and onions	4,50



* Unsere Kräuterbutter enthält etwas Margarine